

# Digital Terrestrial HD Receiver SRT 8119



User Manual
Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation
Manuale d'uso
Manuale utente
Manual del usuario
Instrucciones de instalación
Návod k obsluze

Používateľská príručka Telepítési Utasítás Bruksanvisning Uživateľská příručka Korisnički priručnik Používateľská príručka Eγχειρίδιο χρήστη





















Fig. 1

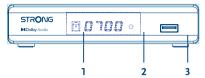


Fig. 2

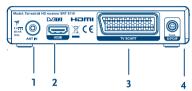


Fig. 3



Fig. 4

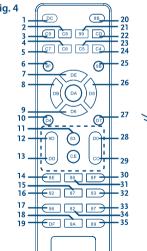


Fig. 5



Fig. 6



Antenna

HDMI

SCART Cable

SCART Cable

Model: Terrestrial HD receiver RT 8119

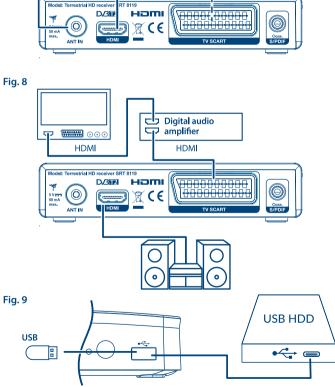
HDMI

SCART Cable

TV SCART

TV SCART

TV SCART





Supplied by STRONG Austria Represented by STRONG Ges.m.b.H. Franz-Josefs-Kai 1 1010 Vienna Austria Email: support\_at@strong.tv



#### Licenses

CE PRODUIT EST SOUS LICENCE DU PORTEFEUILLE DE BREVETS AVC POUR L'UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE A DES FINS (Î) D'ENCODER DE LA VIDEO EN CONFORMITÉ AVEC LA NORME AVC («AVC Video») ET/OU (ii) DECODER DES VIDEOS AVC ENCODES PAR UN CONSOMMATEUR ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUE PAR UN FOURNISSEUR DE VIDÉO AUTORISÉ À FOURNIR DES VIDÉOS AVC. AUCUNE LICENCE EST ACCORDEE OU IMPLICITE POUR TOUTE AUTRE UTILISATION. DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE OBTENUES AUPRES DE MPEG LA, LLC HTTP://WWW.MPEGLA.COM Ce produit contient un ou plusieurs programmes protégés par les lois internationales et américaines sur les droits d'auteur des œuvres non publiées. Elles sont confidentielles et la propriété de Dolby Laboratories <>. Leur reproduction ou divulgation, en tout ou en partie, ou la production d'œuvres dérivées sans la permission expresse de Dolby Laboratories est interdite. Droit d'auteur 2003-2009 par Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

CE PRODUIT EST VENDU AVEC UNE LICENCE LIMITÉE ET EST AUTORISÉ À ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT EN CONNEXION AVEC UN CONTENU HEVC QUI RÉPOND À CHACUNE DES TROIS QUALIFICATIONS SUIVANTES: (1) CONTENU HEVC UNIQUEMENT POUR UN USAGE PERSONNEL; (2) CONTENU HEVC NON OFFERT À LA VENTE; (3) CONTENU HEVC CRÉÉ PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT. CE PRODUIT NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ EN CONNEXION AVEC UN CONTENU ENCODÉ HEVC CRÉÉ PAR UN TIERS, QUE L'UTILISATEUR A COMMANDÉ OU ACHETÉ À UN TIERS, À MOINS QUE L'UTILISATEUR SOIT SÉPARÉMENT AUTORISÉ À UTILISER LE PRODUIT AVEC CE CONTENU PAR UN VENDEUR AGRÉÉ DE CE CONTENU. VOTRE UTILISATION DE CE PRODUIT EN RELATION AVEC LE CONTENU ENCODÉ HEVC EST CONSIDÉRÉE COMME ACCEPTATION DE L'AUTORISATION D'UTILISATION LIMITÉE COMME INDIQUÉ CL-PESSUS.

#### **Avertissement:**

Veuillez noter que STRONG, ses partenaires fabricants, les fournisseurs d'applications et les fournisseurs de services peuvent collecter et utiliser des données techniques et des informations connexes, y compris, mais sans s'y limiter, des informations techniques sur cet appareil, le système et les logiciels d'application et les périphériques. STRONG, ses partenaires fabricants, les fournisseurs d'applications et les fournisseurs de services peuvent utiliser ces informations pour améliorer ses produits ou pour vous fournir des services ou des technologies, à condition qu'elles soient sous une forme qui ne vous identifie pas personnellement. De plus, notez que certains services fournis - déjà dans l'appareil ou vous avez installés - peuvent demander une inscription pour laquelle vous devez fournir des données personnelles. De plus, sachez que certains services qui ne sont pas préinstallés mais qui peuvent être installés peuvent collecter des données personnelles même sans fournir d'avertissements supplémentaires et que STRONG ne peut pas être tenu pour responsable d'une éventuelle violation de la protection des données par des services non préinstallés.

# **STRONG**

# **TABLE DES MATIÈRES**

1.0 INTRODUCTION	3		
1.1 Consignes sécurité	3		
1.2 Stockage	4		
1.3 Installation	4		
1.4 Accessoires	5		
1.5 Utilisation d'un périphérique USB	5		
2.0 VOTRE TERMINAL	5		
2.1 Code PIN par défaut: 0000	5		
2.2 Façade avant	6		
2.3 Façade Arrière	6		
2.4 Côté gauche	6		
2.5 Télécommande	6		
2.6 Installation des piles	7		
2.7 Utilisation de la télécommande	7		
3.0 CONNEXION	8		
3.1 Connexion à une antenne terrestre	8		
3.2 Connexion à la TV avec un câble HD	MΙ		
	8		
3.3 Connexion à la TV avec un câble Péri	itel		
	8		
3.4 Connexion à un amplificateur			
numérique via S/PDIF	8		
3.5 Connexion à un amplificateur			
numérique et TV via HMDI	8		
3.6 Connecter une clé de stockage USB	9		
4.0 PREMIÈRE INSTALLATION	9		
5.0 GUIDE CONDENSÉ D'UTILISATION DE			
VOTRE RÉCEPTEUR 10			
6.0 OPÉRATION	10		
0.0 0.1 2.0 0.1			

6.1 Changer de chaines	10
6.2 Bannière information	1
6.3 Langue Audio	1
6.4 Télétexte	1
6.5 Sous-titres	12
6.6 Direct différé	12
6.7 EPG (Electronic Programme Guide)	1.
6.8 Enregistrement instantané.	1.
7.0 MENU PRINCIPAL	13
7.1 Liste des chaines	1.
7.2 Options	14
7.3 Installation	15
7.4 Langue	1.
7.5 Réglage AV	10
7.6 Réglage de l'heure locale	1
7.7 Système	1
7.8 Multimédia	18
A.2 SPÉCIFICATIONS	2

#### **DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE**

STRONG déclare que ce point est SRT 8119 conforme aux exigences de base et aux autres dispositions et directives applicables CE 2004/108/EC et 73/23/EC, RoHS 2002/95/EC. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible via l'adresse Internet suivante : <a href="http://www.strong.tv/en/doc">http://www.strong.tv/en/doc</a>

En raison de nos recherches et développement permanents, les caractéristiques techniques, lignes et apparences des produits sont susceptibles d'être modifiés à tout moment. Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Fabriqué sous licence de Dollby Laboratories. Dolby, Dolby et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories. Tous noms de produits et logos sont des marques ou marques enregistrées de leurs propriétaires respectifs.

© STRONG 2021. Tous droits réservés.



## 1.0 INTRODUCTION

## 1.1 Consignes sécurité

Lisez toutes les instructions avant de mettre en marche l'appareil. Conservez bien ces instructions pour une éventuelle utilisation ultérieure.

- Utilisez uniquement des fixations et accessoires spécifiés ou fournis par le fabricant (tels que l'adaptateur d'alimentation, pilles, etc.).
- S'il vous plaît référez-vous aux informations de données électriques et de sécurité situées sur l'appareil avant d'installer ou de faire fonctionner l'appareil.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant les orifices de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquides, comme des vases, doit être placé sur l'appareil.
- Le signe 
   indique un risque de choc électrique.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation
- Il peut y avoir un danger d'explosion si les piles sont remplacées de façon incorrecte.
   Remplacez, le piles seulement avec le même type ou équivalent.
- Les piles de doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, un feu ou toutes autres sources de chaleur.
- Une puissance sonore excessive des écouteurs ou du casque peut provoquer une perte auditive.
- Écouter de la musique à un niveau sonore élevé pendant des périodes prolongées peut endommager l'ouïe.
- Afin de réduire le risque d'endommager votre audition, il convient de baisser le volume à un niveau confortable de sécurité, et de réduire le temps d'écoute à des niveaux élevés.
- La prise secteur ou un appareil coupleur est utilisé comme dispositif de déconnexion, il doit rester facilement accessible. Lorsqu'îls ne sont pas utilisés et s'îls sont déplacés, Merci de prendre soin de l'ensemble de cordon d'alimentation, par exemple, attacher le cordon d'alimentation avec un par exemple un fil d'attache métallique plastifié. Il doit être exempt de bords tranchants et autres qui peuvent causer une abrasion de l'ensemble du cordon d'alimentation. L'absence d'une indication lumineuse sur l'appareil ne signifie pas qu'il est totalement déconnecté du secteur. Pour déconnecter complètement l'appareil, la prise secteur doit être débranchée.
- Lorsque tous les voyants de signalisation ou similaires sont éteints l'appareil est complètement déconnecté du secteur.
- Une attention particulière devrait être apportée sur les aspects environnementaux pour le recyclage des piles.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doivent être placées sur l'appareil.
- Nour éviter tout risque d'incendie, gardez toujours les bougies ou autres flammes nues à l'écart de ce produit à tout moment.





Un équipement portant ce symbole est un appareil de classe II ou doté d'une double isolation électrique. Il a été conçu de manière que sa mise à la terre pour la sécurité électrique nest pas nécessaire.

#### Précautions

- N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil. Il est dangereux de toucher l'intérieur de l'appareil en raison de tensions élevées et de risques électriques possibles. L'ouverture de l'appareil annule la garantie du produit. Pour tout entretien ou service se référer à un personnel qualifié.
- Lorsque vous raccordez des câbles, assurez vous que l'appareil est débranché du secteur électrique. Après avoir éteint l'appareil, attendez quelques secondes avant de le déplacer ou de débrancher tout équipement.
- Il est impératif que vous utilisiez uniquement une rallonge approuvée et un câblage compatible qui convient à la consommation électrique des équipements installés. Assurez-vous que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque d'identification électrique à l'arrière de l'appareil.

#### **Environnement Opérationnel**

- Ne pas installer cet équipement dans un espace confiné comme une bibliothèque ou une unité similaire.
- Tenir hors de portée de la lumière directe du soleil
- Utiliser dans un endroit propre, sec et non poussiéreux.
- Ne pas poser de bougies près des ouvertures d'aération afin d'éviter l'entrée de matières étrangères inflammables dans l'appareil.

#### **Directives DEEE**



Ce sigle représentant la norme pour le recyclage des Déchets d'Equipement Electrique et Electronique indique que ce produit ne doit pas être traité comme les autres déchets ménagers sur le territoire de l'union Européenne. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine par la mise a rebut incontrôlée des déchets, Merci

de recycler cet équipement de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Merci d'utiliser votre système de reprise et de collecte officiel et l'égal ou contactez votre revendeur. Ils peuvent assurer la prise en charge pour un recyclage aux normes DEEE.

## 1.2 Stockage

Votre appareil a été soigneusement vérifié et emballé avant expédition. Lors du déballage, assurezvous que toutes les pièces sont incluses et maintenir l'emballage hors de portée des enfants. Nous vous recommandons de conserver le carton au cours de la période de garantie, pour garder votre appareil parfaitement protégé en cas de réparation sous garantie.

#### 1.3 Installation

Nous vous recommandons de consulter un installateur professionnel pour mettre en service votre terminal. Autrement, veuillez suivre les instructions suivantes :

- SVP référez-vous à la notice de votre TV et si besoin de votre antenne.
- SVP assurez-vous que le câble HDMI et les autres éléments de votre installation sont en bonne condition.

Ce manuel fournit des instructions complètes pour l'installation et l'usage de ce terminal. Les symboles suivants seront utilisés comme suit.

AVERTISSEMENT: Indique l'information d'avertissement.



	NOTE:	Indique toutes autres informations additionnelles importantes ou utiles.
MENU (Caractères en gras)		Représente un bouton sur la télécommande ou le terminal.
	Allezà	Représente une rubrique du menu à l'écran

# (Caractère en italique) **1.4 Accessoires**

- Guide d'installation rapide
- 1 télécommande
- 2x piles R03 (AAA type)
- 1x Transformateur DC 12V 1A 12W

REMARQUE:	Les piles ne doivent pas être rechargées, ouvertes, court-circuitées
	ou être utilisées avec d'autres types de piles. Si vous utilisez des piles
	rechargeables, nous recommandons des piles type NiMH avec faible perte

# 1.5 Utilisation d'un périphérique USB

 Il est recommandé d'utiliser un périphérique de stockage USB 2.0 ou plus. Si votre appareil n'est pas compatible USB 2.0, l'enregistrement, la lecture et les autres fonctions multimédia du récepteur pourrait ne pas fonctionner correctement.

pour assurer une longue durée de fonctionnement de la télécommande.

- Si vous envisagez d'utiliser un disque dur USB externe, veuillez considérer que les spécifications d'alimentation risquent de dépasser les caractéristiques supportées en charge par votre récepteur (5 V/500 mA). Le cas échéant, connectez votre disque dur USB à l'adaptateur secteur externe correspondant.
- STRONG ne peut pas garantir la compatibilité avec tous les types de périphériques de stockage USB.
- Il est conseillé de ne pas sauvegarder d'information importante sur le périphérique de stockage USB utilisé avec le récepteur. Nous vous conseillons de toujours sauvegarder les données sur un autre périphérique de stockage. STRONG ne peut être tenu responsable pour toutes pertes d'information ou conséquences de ces pertes d'information.
- Assurez-vous que le périphérique USB est déjà formaté au format NTFS ou FAT32 ou formatez-le via le récepteur. Le formatage nécessite la saisie du code PIN
- STRONG ne peut pas garantir la lecture des fichiers dont les extensions sont listées ci-dessus, car cela dépend des codecs utilisés, du débit des données et de la résolution (tous les codecs MPEG supportés).

## 2.0 VOTRE TERMINAL

# 2.1 Code PIN par défaut: 0000

Vous pouvez modifier le code PIN dans le menu principal sous liste chaine Verrouillage parental. Prenez bonne note de votre code.



## 2.2 Façade avant

Fig. 1

- 7- Affichage LED: Affichage du N° de chaine et de l'heure quand le récepteur est en veille.
- 2. **LED Indicateur Mode :** ROUGE indique que le récepteur est en mode STAND-BY.

VERT indique que le récepteur est en fonction.

Récepteur IR: Diriger la télécommande vers ce récepteur. (caché)

USB: Connexion périphériques USB.

# 2.3 Façade Arrière

Fia. 2

1. ANT IN Reliez votre antenne à ce connecteur pour recevoir le signal

HDMI Connexion au TV via câble HDMI
 Connexion au TV via péritel
 Connexion au TV via péritel

4. S/PDIF Coaxial Connexion à un amplificateur audio numérique.

# 2.4 Côté gauche

Fig. 3

 Entrée alimentation, ce récepteur fonctionne avec transformateur fourni: entrée: 100-240 V AC 50/60 Hz +/-5%/sortie 12V 1A 12W. Vérifiez les caractéristiques de votre alimentation secteur.

## 2.5 Télécommande

Fig. 4

2. Coupe la sortie audio du terminal

3. II/TIMESHIFT Active la fonction direct différé, Pause/Lecture avec les fonctions

multimédia et direct différé.

Arrêt lecture, Direct différé, enregistrement et multimédia.

Enregistrement sur périphérique USB.

6. INFO Appuyez une fois pour afficher les informations relatives à la

chaine regardée. Appuyez 2 fois pour afficher les informations

techniques.

TV/R Permet de commuter entre la TV et la radio.

8. MEDIA Raccourcis menu multimédia.

9. AUDIO Affiche la liste des pistes audio disponibles du programme en

cours

10. BLEU raccourci vers le programmateur.

11. **EPG** Affiche le guide des programmes sans menu

12. BACK Retour à la chaîne affichée précédente

13. ▲▼ Hors Menu: Change le programme pour le programme. suivant/

précédent. Menu On: Navigation dans le Menu.

14. GAUCHE/DROITE Hors Menu: Permet de baisser ou d'augmenter le volume. Menu

On: Navigation dans le Menu.

6



15. <b>OK</b>	actions dans le Menu.
16. <b>MENU</b>	Ouvre le menu principal et retour d'une étape en arrière dans le menu.
17. <b>EXIT</b>	Sortie de menu et des sous sous-menus. Sortie de toutes action initiée.
18.  ↔	Retour rapide/Avance rapide dans Multimédia. Page Haut/Bas et saut de 10 chaines dans la liste des chaines.
19. <b>USB</b>	Raccourci vers la liste des enregistrements
20. <b>FAV</b>	Affiche les chaînes favorites. Favoris dans le menu.
21. 🖊 🖼	Saut par page dans l'EPG et liste des chaines. Fichier précédent/ suivant dans multimédia
22. <b>0~9</b>	Sélection chaine ou entrée d'une valeur dans le menu.
23. <b>TEXT</b>	Affiche le télétexte sur OSD (affichage à l'écran)
24. <b>SUB</b>	Affiche la liste des langues sous titres disponibles du programmes encours.
25. TOUCHES	COLORÉES] Edition dans le menu et multimédia. Fonctions

Hars Many Off, Afficha la lista des chaines Many On, Confirma

Suivi les suggestions de la légende à l'écran.

# 2.6 Installation des piles

15 OV

Fig. 5

Enlever le couvercle du compartiment de la télécommande et y insérer 2 piles AAA. Le schéma à l'intérieur du compartiment de la télécommande indique la manière correcte de placer les piles.

télétexte.

- 1. Enlever le couvercle
- 2. Positionner les piles
- 3. Fermer le couvercle

## 2.7 Utilisation de la télécommande

Fig. 6

Pour utiliser la télécommande, pointez la vers votre récepteur. La télécommande a une portée allant jusqu'à 5 mètres de distance du récepteur avec un angle maximal d'environ. 30 degrés.



#### REMARQUE:

La Gestion du récepteur sera limitée ou impossible s'îl y a des obstacles entre le capteur de télécommande (sur le panneau avant du récepteur) et la télécommande. la lumière du soleil ou une lumière très puissante peuvent réduire ou perturber la réception des signaux IR de commande à distance.

## 3.0 CONNEXION

#### 3.1 Connexion à une antenne terrestre

Fig. 7

Pour recevoir le signal de radiodiffusion, le câble d'antenne terrestre doit être relié au connecteur ANT IN au dos du récepteur. Un câble d'antenne approprié et correctement isolé.

## 3.2 Connexion à la TV avec un câble HDMI

Fig. 7

Le TV doit être connecté au récepteur à l'aide d'un câble HDMI 1.3 ou supérieur de bonne qualité. Cette connexion donne la plus haute qualité possible.

## 3.3 Connexion à la TV avec un câble Péritel

Fig. 7

Votre récepteur est aussi équipé d'une connexion Péritel. SVP utilisez un câble péritel de bonne qualité.

# 3.4 Connexion à un amplificateur numérique via S/PDIF

ig. 8

En connectant votre récepteur à un amplificateur numérique ou à un système Home cinéma, vous pouvez bénéficier de la meilleure qualité e et d'audio et d'un son multicanal Dolby Digital (dépend de la diffusion). Connectez votre amplificateur audio numérique ou votre système Home cinéma avec un câble approprié au connecteur S/PDIF situé à l'arrière du récepteur.

# 3.5 Connexion à un amplificateur numérique et TV via HMDI

Fia. 8

En connectant votre récepteur à un amplificateur numériques ou systèmes Home Cinéma dotés de connexions HDMI, vous bénéficierez de la meilleure qualité Audio et d'un son multicanal Dolby Digital Plus (selon la diffusion), Connectez la sortie HDMI du récepteur à une entrée de votre amplificateur, puis connectez la sortie HDMI de l'amplificateur à votre TV. Sélectionnez l'entrée correcte sur votre amplificateur pour regarder et écouter les programmes.



# 3.6 Connecter une clé de stockage USB

Fig. 9

REMARQUE:

Nous recommandons l'utilisation d'un périphérique de stockage USB 2.0 pour l'enregistrement et la lecture des programmes télévisés.

Pour un fonctionnement correct de la fonction direct différé et des fonctions d'enregistrement, un périphérique USB rapide (tel qu'un disque dur) est nécessaire. Une lecture interrompue ou une image déformée en cours de lecture ou en mode lecture différé sont des indications d'une faible vitesse du périphérique. STRONG ne peut pas garantir le fonctionnement correct de l'enregistrement et/ou des fonctions lecture et direct différé avec tous les périphériques USB.

## 4.0 PREMIÈRE INSTALLATION

Si vous utilisez votre récepteur pour la première fois, le menu *Guide d'installation* apparaît. Utilisez ▲ ▼ pour déplacer la surbrillance sur le réglage que vous souhaitez changer et utilisez ◀ ▶ pour changer les valeurs. Commencez par sélectionner votre langue d'affichage à l'écran à l'aide de ◀ ▶. Une fois que vous avez sélectionné votre langue, appuyez sur ▼ pour déplacer la surbrillance sur *Pays*. Sélectionnez votre pays en utilisant ◀ ▶. Appuyez sur OK pour effectuer. Prochaines options sont:

Vidéo La connexion HDMI offre la meilleure résolution possible se règle

automatiquement. Mais vous pouvez la modifier. La connexion péritel offre

une résolution max par défaut est : 576i.

Format écran Connecté via HDMI: 16:9 plein écran est affiché automatiquement. Via

connexion péritel vous devez sélectionner le format souhaité, 16:9 ou 4:3

selon votre TV.

Cf chapitre 7.4 pour plus de détails. Les paramètres peuvent être modifiés

ultérieurement dans le menu. Appuvez sur OK pour commencer.

Alimentation Antenne: Réglez sur On si vous utilisez une antenne active. Lorsqu'il est réglé sur On,

une tension de 5 volts sera présente sur le connecteur ANT IN du récepteur.

Sélectionnez Off pour les antennes passives.

FTA Sélectionnez Non pour mémoriser les chaînes cryptées et gratuites ou

sélectionnez *Oui* pour mémoriser uniquement les chaînes gratuites. Remarque : Ce récepteur ne permet de recevoir les chaînes cryptées.

nemarque : Ce recepteur ne permet de recevoir les chames cryptees

Une fois tous les paramètres définis, appuyez sur **OK** pour lancer la recherche des chaines. Une fois tous les paramètres définis, allez sur *Recherche des chaines* et appuyez sur **OK** pour lancer la recherche.

Une fois la recherche terminée, le récepteur passe en mode de visualisation.



REMARQUE:

La sélection du mauvais pays peut entraîner une liste désordonnée de chaînes et l'absence de chaînes

# 5.0 GUIDE CONDENSÉ D'UTILISATION DE VOTRE RÉCEPTEUR

Chez STRONG nous savons que vous êtes impatient de profiter de votre nouvelle réceptrice terrestre numérique haute définition. Ce guide condensé va vous permettre de vous familiariser avec les fonctions de base de votre appareil. Cependant, nous vous conseillons de lire le mode d'emploi disponible sur notre site web: <a href="www.strong.tv">www.strong.tv</a> afin d'obtenir les meilleures performances de votre récepteur.

Mettez votre récepteur sur Marche ou Veille, utilisez le bouton Φ de la télécommande.

Choisissez la chaine souhaitée avec les boutons ▲▼. Vous pouvez également entrer les numéros des chaines avec les boutons 0-9 de la télécommande. Ou bien pressez OK en mode visualisation pour afficher la liste des chaines

On règle le volume avec les boutons ◀ ▶.

# **6.0 OPÉRATION**

Votre nouveau récepteur est doté de plusieurs fonctionnalités pour que regarder la télévision soit un réel plaisir. Ce paragraphe décrit ces fonctionnalités. Veuillez également lire le chapitre 7.0 pour vous familiariser avec le menu de votre récepteur.

## 6.1 Changer de chaines

Il v a 3 méthodes pour changer de chaines.

- - Par accès direct à l'aide des touches 0 ~ 9
- Via la touche OK de la liste des chaines
- -Via les touches ▲ ▼.
- Via ₩ ▶ saut par page dans liste des chaines.

#### 6.1.1 Accès direct via 0~9

Pour accéder directement à une chaîne donnée, entrez simplement son numéro à l'aide des touches 0 ~ 9 de la télécommande. Les numéros de chaîne peuvent comporter jusqu'à quatre chiffres. Il est possible d'entrer un nombre de moins de quatre chiffres. Attendez quelques secondes et votre récepteur bascule sur la chaîne sélectionnée ou appuyez sur **OK** immédiatement après la sélection du numéro de chaîne.

#### 6.1.2 Liste de chaines

Appuyez sur **OK** en mode de visualisation pour afficher la liste des chaines. Utilisez ▲ ▼ dans la liste des chaînes pour mettre en surbrillance la chaîne de votre choix, puis appuyez une fois sur **OK** pour sélectionner la chaîne en surbrillance.



TIP:

Utilisez *TV/R* pour basculer entre la *Liste TV* et la *Liste Radio* sans que la liste des chaînes ne soit affichée à l'écran.

Utilisez-les TOUCHES COLOREES qui correspondent aux options suivantes: Trouver une chaîne plus rapidement, si la liste est très longue, soit par clavier contextuel VERT, par premier chiffre BLEU, par type ROUGE ou changer l'ordre de la chaîne liste utilisez le bouton JAUNE. Le tri peut être effectué par ordre alphabétique (A à Z, Z à A), chaînes gratuites ou chaînes cryetées en premier, chaînes verrouillées ou déverrouillées en premier. Sélectionnez Par défaut pour revenir à la liste d'origine, avant de modifier l'ordre des chaînes. Appuyez sur OK pour confirmer.

#### 6.1.3 Utiliser les touches ▲▼ ou IHI ▶

▲ chaine suivante

▼ chaine précédente.

Si la liste des chaines est affichée à l'écran:

NEXT saut de 10 chaines.

PREV- retour de 10 chaines.

## 6.2 Bannière information

Lorsque vous regardez la télévision, vous pouvez appuyer sur la touche INFO à tout moment pour obtenir des informations sur la chaîne et l'événement en cours\*. Appuyez deux fois sur INFO pour obtenir des informations sur le programme et à nouveau pour obtenir des détails techniques sur la chaîne visionnée.

\* La disponibilité des informations dépend du diffuseur.

## 6.3 Langue Audio

Certaines chaînes offrent un choix de formats audio et/ou de langues. Pour sélectionner un autre flux audio, appuyez sur AUDIO en mode de visualisation. Une liste des flux audio disponibles sera maintenant affichée. Sélectionnez le flux souhaité à l'aide des touches AV appuyez sur EXIT quand vous avez terminé

## 6.4 Télétexte

Votre récepteur comprend un télétexte complet. Pour accéder au télétexte, appuyez sur la touche TEXT en mode de visualisation et utilisez les touches 0 ~ 9 pour saisir le numéro de la page que vous souhaitez consulter. Les touches colorées de la télécommande vous permettent d'accèder immédiatement aux pages sélectionnées, comme indiqué au bas de l'écran du télétexte. Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner une page vers le haut ou le bas, utilisez les boutons ◀▶ pour sélectionner les sous-pages, s'il est indiqué en bas de l'écran. Appuyez sur EXIT ou TEXT pour revenir au mode de visualisation.



REMARQUE: La disponibilité du télétexte dépend du diffuseur.

#### 6.5 Sous-titres

Certaines chaînes offrent un choix de langues de sous-titres. Appuyez sur SUBTITLE en mode de visualisation pour afficher une liste des langues de sous-titres disponibles. Sélectionnez les sous-titres de votre choix avec ▲ ▼ et appuyez sur OK pour confirmer. Appuyez sur EXIT pour quitter sans apporter de modification.

NOTE: La disponibilité des pistes audio, des données télétexte et des sous-titres dépend de la diffusion.

## 6.6 Direct différé

Le direct différé permet de mettre en pause des émissions en direct et de reprendre la lecture plus tard. Appuyez sur II/TIMESHIFT en mode visualisation pour activer ce mode. La bannière du programme apparaît et l'image est mise en pause. Appuyez sur II/TIMESHIFT pour reprendre la lecture différée. Une bannière de temps s'affichera pour indiquer le décalage horaire par rapport au direct. Utilisez \* Pour reculer/avancer rapidement. Appuyez sur pour revenir au direct.

REMARQUE: Le direct différ

Le direct différé nécessite un périphérique de stockage USB connecté avec un espace mémoire suffisant et une vitesse suffisante pour fonctionner correctement

# 6.7 EPG (Electronic Programme Guide)

Le guide électronique des programmes est une fonction très utile qui vous permet d'afficher les horaires et les informations des événements et programmer facilement des enregistrements. Pour accéder à l'EPG, appuyez sur le bouton EPG. Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner La chaine souhaitée et ◀ ▶ puis ▲ ▼ pour sélectionner l'événement souhaité. Utilisez les touches I◀ ▶ pour passer rapidement à la liste des chaînes ou des événements, afin d'atteindre plus facilement le jour suivant. Appuyez sur VERT pour réserver un événement souhaité pour afficher le rappel. Appuyez sur ROUGE pour programmer l'enregistrement. Il est possible de modifier les options manuellement. Assurezvous d'avoir un périphérique USB connecté pour enregistrer. En mode de visualisation, utilisez la touche BLEU pour accéder à l'écran d'édition *Liste des programmes* et apporter des modifications à la programmation. Utilisez les boutons BLEU et ROUGE et OK pour ajouter, supprimer et modifier une entrée manuellement. Utilisez QUITTER pour quitter l'écran EPG.

12



REMARQUE:	La disponibilité des données EPG dépend de la diffusion.
REMARQUE:	L'enregistrement peut être effectué seulement si un périphérique USB approprié est connecté.

## 6.8 Enregistrement instantané.

Le SRT8209 permet d'enregistrer instantanément le programme que vous regardez. Appuyez simplement sur 

pour lancer l'enregistrement.

Pendant l'enregistrement, une icòne enregistrement s'affichera dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur **E**l. Sélectionnez Oui pour confirmer et appuyez à nouveau sur OK pour arrêter l'enregistrement. Vous pouvez accéder rapidement aux enregistrements en appuyant sur **USB** en mode de visualisation.

REMARQUE:	Veuillez connecter un périphérique de stockage USB avec suffisamment
	d'espace libre avant de commencer un enregistrement.

## 7.0 MENU PRINCIPAL

Le menu principal vous donne accès aux paramètres et aux fonctions multimédia. Pour accéder au menu principal, appuyez sur MENU en mode de visualisation. Le menu principal comprend les sousmenus suivants: Liste des chaînes, Installation, Langue, Réglage AV, Réglage de l'heure locale, Système et Multimédia.

. Dans le menu principal, vous pouvez utiliser MENU pour revenir à l'écran précédent. Utilisez ▲▼ et pour sélectionner ou pour modifier les paramètres. Utilisez les suggestions de touches disponibles au bas de l'écran pour certaines fonctions. Un code PIN est nécessaire pour accéder à certains éléments du menu si un Verrouillage parental pour le menu est défini dans le menu Liste des chaînes.

## 7.1 Liste des chaines

Liste des chaines TV et Liste des chaines Radio

Les procédures pour Liste des chaines TV et Liste des chaines Radio sont les mêmes. Trier les chaines

Pour changer l'ordre de la liste des chaînes, utilisez le bouton **BLEU**. Le tri peut être effectué par ordre alphabétique (A à Z, Z à A), chaînes gratuites ou chaînes cryptées en premier, chaînes verrouillées ou déverrouillées en premier. Sélectionnez Par défaut pour revenir à la liste d'origine, avant de modifier l'ordre des chaînes.

#### Déplacer une chaine

Utilisez A V pour sélectionner une chaine et appuyez sur OK Modifier LCN pour le sélectionner Entrez la nouvelle position sur laquelle vous voulez que La chaine soit avec les boutons 0-9. Après avoir confirmé avec OK et quitté le menu, le canal est fixé sur sa nouvelle position.

La chaîne est maintenant sur sa nouvelle position

Verrouiller une chaine



Pour verrouiller une chaîne, vous avez besoin du code PIN pour accéder à la fonction de verrouillage Les chaînes verrouillées ne peuvent être regardées qu'après la saisie du mot de passe. Appuyez sur A pour sélectionner une chaîne et appuyez sur VERT pour la verrouiller ou la déverrouiller. Vous êtes invité à entrer le code PIN. Les chaînes verrouillées seront marquées du symbole a. Le verrouillage/déverrouillage de plusieurs chaînes dans une session est possible. Lorsque toutes les modifications ont été effectuées, appuyez sur EXIT. Une bannière de confirmation de sauvegarde apparaîtra.

#### Supprimer

Utilisez \( \lambda \) pour mettre une chaîne en surbrillance et appuyez sur 1 pour la marquer pour suppression. Plusieurs chaînes peuvent être sélectionnées. Lorsque vous avez marqué la ou les chaînes que vous souhaitez supprimer, appuyez sur EXIT, une bannière de confirmation s'affiche. Sélectionnez \( \Omega i \) pour supprimer la chaîne marquée ou \( \Omega n \) pour annuler.

NOTE:

Les chaines supprimées ne peuvent être récupérées que si vous effectuez une nouvelle *Recherche de chaines* à partir du menu *Installation*.

#### Aiouter des chaines à une liste favoris

Les chaines peuvent être ajoutées à 8 groupes de favoris différents. Appuyez sur FAV dans Program Edit pour accéder à la fonction. Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner la chaîne que vous souhaitez ajouter à un groupe de favoris. Lorsque la surbrillance est sur la chaîne de votre choix, appuyez sur FAV. Un type de favori peut être sélectionné dans la liste déroulante. Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner la liste de favoris à laquelle vous souhaitez ajouter la chaîne et appuyez sur OK, appuyez deux fois sur EXIT et confirmez pour finaliser le processus.

Pour désélectionner une chaîne d'une liste de favoris, répétez la procédure ci-dessus et sélectionnezla à nouveau dans la liste déroulante Fay List où elle a été enregistrée.

Pour désélectionner une chaîne d'une liste de favoris, répétez la procédure ci-dessus et sélectionnezla à nouveau avec **OK** dans la liste de favoris où elle était enregistrée.

#### Renommer

Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner la chaine que vous souhaitez renommer. Puis appuyez sur 2. Un clavier apparaîtra à l'écran. Utilisez ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner des caractères/fonctions et saisissez-les avec OK. Une fois terminé, sélectionnez OK pour saisir les modifications. Lorsque toutes les modifications ont été effectuées, appuyez sur EXIT et confirmez.

#### Supprimer tout

Toutes les chaines peuvent être sélectionnées pour être supprimées avec le bouton JAUNE. Les chaines seront marquées d'un symbole X avant de confirmer avec EXIT. Les chaînes supprimées ne peuvent être récupérées que si vous effectuez une nouvelle recherche de chaînes dans le menu Recherche de chaînes.

NOTE:

Les chaines supprimées ne peuvent être récupérées que si vous effectuez une nouvelle *Recherche de chaines* à partir du menu *Installation*.

# 7.2 Options

Parental Lock

Les programmes avec un contrôle parentale peuvent être bloqués et ouverts uniquement avec le code PIN. Pour configurer cette fonction, entrez d'abord



votre code PIN. Sélectionnez ensuite un âge au-dessus duquel la chaîne doit être protégée. Les options sont : Off, De 7 à 18 ans. La valeur par défaut est Âge 10.

Verrouillage Menu

Si Verrouillage Menu est défini sur *On*, les éléments importants du menu sont verrouillés par le code PIN.

Verrouillage chaine Si Verro

Si Verrouillage chaine est réglé sur Off, la fonction de verrouillage définie dans liste chaines TV et Radio est appulée

Nouveau Code PIN

Pour définir un autre code PIN que le précédent, saisissez d'abord un nouveau code PIN à 4 chiffres et confirmez-le en le saisissant à nouveau dans

Confirmer le code PIN. Prenez-en note.

LCN

Numérotation logique des canaux. Ce paramètre, On ou Off, dépend du pays ou de la région que yous avez sélectionné(e). Le diffuseur peut envoyer un

signal qui classe les chaines dans un ordre défini.

#### 7.3 Installation

Recherche Auto

Ce menu vous permet de rechercher automatiquement des chaines parmi toutes les fréquences disponibles pour la région sélectionnée. A chaque nouvelle recherche toutes les chaines déjà installés et les listes de favoris seront supprimées. Les nouvelles chaines trouvées seront installées dans la liste des chaines et vous pourrez ensuite créer une nouvelle liste de favoris si vous le souhaitez. Apouvez sur OK our lancer la recherche.

Recherche manuelle

Sélectionnez une fréquence (connue) pour rechercher une chaine spécifique. Sélectionner Démarrer recherche appuyez sur OK pour lancer la recherche. La barre de qualité du signal peut être utile pour vérifier si la fréquence est effectivement utilisée ou pour orienter une antenne.

Alimentation antenne

Réglez sur *On* si vous utilisez une antenne active. Réglée sur *On*, une tension de 5V sera émise sur le connecteur *ANT IN* du récepteur. Sélectionnez *Off* 

pour les antennes passives.

FTA

FTA Free to Air (chaine en clair), sélectionnez entre Oui pour installer uniquement les chaines gratuites ou Non pour installer toutes les chaines trouvées, même si elles sont cryptées. Sélectionnez ensuite Recherche automatique ou Recherche manuelle pour lancer la recherche.

# 7.4 Langue

Ce menu vous permet de configurer vos préférences linguistiques.

Langue: Utilisez ◀ ▶ pour sélectionner la langue de l'affichage à l'écran (OSD).

Première Audio: Utilisez ◀ ▶ pour sélectionner la langue audio que vous souhaitez entendre

en priorité, si disponible.

Second Audio: Utilisez ◀ ▶ pour sélectionner une langue qui sera lue lorsque la langue

sélectionnée dans First Audio n'est pas disponible.

Langue des sous-titres: Utilisez ◀ ▶ pour sélectionner la langue préférée des sous-titres.

Langue Télétexte Modifie les caractères en fonction du pays sélectionné.



Type de Sous-titres Sélectionnez le type de sous-titres que vous préférez voir apparaître

automatiquement sur chaque chaîne. Les options sont : Off. {Mal entendant

et Normal.

NOTE: La disponibilité des pistes audio, des données télétexte et des sous-titres

dépend de la diffusion.

# 7.5 Réglage AV

Ce menu permet de paramétrer l'image rendu par le récepteur en fonction de votre TV.

Les paramètres suivants sont disponibles :

Résolution Si la qualité vidéo n'apparaît pas correctement, modifiez ce paramètre. Ces

paramètres correspondent aux paramètres les plus courants pour via HDMI.

576i · Pour TV analogique via péritel.

576p: Pour TV numérique SD (Certaines TV ne supportent pas ce mode).

720p: Pour TV HD via HDMI. Pour TV HD via HDML 1080i: 1080p: Pour TV HD via HDMI.

Format écran: Sélectionnez le format qui correspond à votre TV, 4:3 ou 16:9, Sélectionnez

> en combinaison la méthode de conversion souhaitée pour afficher un programme 16:9 sur un TV 4:3 ou 4:3 sur un téléviseur 16:9. Les options sont:

Un programme 16:9 ou 4:3 sera diffusé en fonction de la diffusion.

4.3 Letterhox L'image entière en 16:9 sera affichée sur un TV 4:3 avec des barres noires au-

dessus et en dessous de l'image.

4·3 PanScan Une découpe centrale de l'image 16:9 sera affichée en plein écran sur votre téléviseur 4:3, l'image initiale est rognée à gauche et à droite.

16:9 Letterbox Un programme 4:3 sera affiché normalement sur un écran 16:9, mais avec des

barres noires à gauche et à droite.

16:9 PanScan L'image 4:3 sera affichée pour remplir tout l'écran 16:9, avec une partie du

contenu rognée sur les quatre coté.

Effets Vidéo Les options sont : Par défaut, Vif et Standard, Les couleurs et la luminosité

peuvent être adaptées à votre goût ou à votre écran.

Sortie Audio Options Audio disponible via S/PDIF: PCM, Forcer la sortie SPDIF, Bitstream,

> PCM transférera uniquement le format audio PCM 2.0 vers la sortie. Bitstream transférera également le Dolby Digital 5.1 compressé vers le S/PDIF, si

> disponible. Forcer la sortie SPDIF ne transférera l'audio que vers le connecteur

S/PDIF, pas sur HDMI ou Péritel.

Audio Description L'audiodescription est service aux personnes ayant une déficience visuelle. Le

contenu vidéo sera décrit par un narrateur. Si réglé sur On, et la piste AD est

disponible, elle sera automatiquement mixée avec le son d'origine.

Audio Description différence Volume

Le volume de la piste AD peut être adapté pour être différencié avec le son

HDMI CEC Le fonctionnement CEC n'est pas également garanti par les fabricants.

> Habituellement le CEC fonctionne bien entre les équipements d'un même fabricant. Si cette fonction cause des problèmes, sélectionnez Désactivé.

Auto



REMARQUE: L'Audio description dépend du diffuseur.

# 7.6 Réglage de l'heure locale

Région Sélectionnez la région ou le pays dans lequel vous vivez. Cela déterminera, par exemple, le fuseau horaire, les caractères du texte et l'ordre des chaines

(LCN).

GMT L'heure actuelle obtenue à partir du signal sera affichée ici, si elle est réglée sur *Région* (par défaut). S'elle est réglée sur *Off*, vous pouvez adapter l'heure

et la date comme vous le souhaitez. Si, dans de rares cas, un diffuseur omet d'envoyer un signal pour l'heure d'été, vous pouvez adapter l'heure de +1

heure, si GMT est réglée sur Défini par l'utilisateur.

# 7.7 Système

Configurer certaines fonctions propres au système pour la maintenance, le réseau et la protection.

Information Système Ce sous-menu affiche des informations spécifiques au récepteur telles que la version du matériel et du logiciel. Ces informations peuvent être demandées

si yous contacter le service support.

Réglage usine Réinitialisez votre récepteur aux paramètres d'usine par défaut. Un réglage

usine solution la majorité des problèmes.

Sélectionnez Système puis réglage usine Saisissez votre code PIN. Confirmez en sélectionnant Oui. Remarque: cette option supprimera toutes les chaines installées et toutes les listes de favoris et paramètres. Le récepteur redémarre sur le menu initial Installation.

Liste programmation Consultez la liste des programmations enregistrées et modifiez-la si

nécessaire, utilisez les boutons **BLEU** et **ROUGE** et **OK** pour ajouter, supprimer et modifier une entrée manuellement. Vous pouvez accéder rapidement à la *Liste des minuteries* (raccourci) en appuyant sur **BLEU** en

mode de visualisation.

Réglage OSD Permet de modifier les paramètres (OSD).

Durée OSD
Permet de régler la durée en secondes d'affichage de la bannière à l'écran.
Transparence OSD
Changer de mode
Les options sont : Écran noir et Freeze vidéo de l'image lors du zapping entre

Mise à jour par USB App All

Cette fonctionnalité vous permet de mettre à jour le logiciel du récepteur via le port USB. Lorsqu'un nouveau logiciel est disponible, il peut être téléchargé à partir de notre site Web. Placez le fichier du logiciel (décompressé) dans le répertoire racine de votre périphérique de stockage USB (disque dur, clé USB, etc.) et connectez-le au port USB du récepteur. Tout d'abord, un message indiquant qu'un périphérique USB a été trouvé apparaît. Allez ensuite dans le menu Système et sélectionnez l'option Mise à jour par USB et sélectionnez App All, puis sélectionnez le bon fichier dans la liste. Sélectionnez Démarrer et appuvez sur OK pour lancer la mise à lour.

ATTENTION: N'înterrompez jamais une mise à jour logicielle. Ne débranchez pas le périphérique USB. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation et n'éteignez pas le récepteur. Base de données utilisateur

Chargez une base de données précédemment créée dans le menu



Sauvegarde USB. Une sauvegarde de tous les paramètres et chaines peut être rechargée ici, si les chaines ou les paramètres ont été modifiés par inadvertance. Également pour mettre à jour une base de données faite sur un autre récepteur de même marque/type.

ATTENTION: N'interrompez jamais un chargement de données. Ne débranchez pas le périphérique USB. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation et n'éteignez pas le récepteur.

Maincodel, All Code et Kevdata

. Réserver à un usage professionnel.

Sauveaarde USB Permet de sauvegarder la base données chaines et paramètres, connectez une clé USB sélectionnez démarrer, appuyez sur OK pour sauvegarder les

données

ATTENTION: N'interrompez jamais une sauvegarde de données. Ne débranchez pas le périphérique USB. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation et n'éteignez pas le récepteur.

Réalage mise en veille auto Mise en veille auto

En tant que fonction d'économie d'énergie, l'unité passe automatiquement en veille si aucune commande de la télécommande n'est recue pendant la durée définie. La valeur par défaut est 3 heures. Commutez entre Off, 1 heure, 2 heures et 3 heures,

Après l'enreaistrement Ce que le récepteur doit faire après un enregistrement. Les options sont : Se mettre en veille ou continuer Regarder la TV.

#### 7 8 Multimédia

#### Multimédia

Ce menu permet la lecture de fichiers multimédia via un périphérique de stockage USB. Il permet aussi de lire les enregistrements préalablement effectués.

Sélectionnez Musique et appuyez sur OK pour lire les fichiers MP3 de vos dossiers. Sélectionnez Photos et appuvez sur OK pour afficher vos photos au format JPG. Sélectionnez Films et appuvez sur OK pour entrer afin de lire un certain nombre de formats vidéo. Sélectionnez Gestionnaire d'enregistrements et appuvez sur OK pour afficher la liste des enregistrements que vous avez effectués. L'unité prend en charge les disques durs USB au format FAT32. Cependant, il est possible d'utiliser un disque dur déjà formaté NTFS sur PC. Assurez-vous que votre périphérique USB est correctement formaté. Utilisez les suggestions des boutons à l'écran et les boutons multimédias tels que 6, 5, 3 ET 2 SUR LA TÉLÉCOMMANDE POUR OPÉRER DANS LE LECTEUR MULTIMÉDIA. UTILISEZ-LES [BOUTONS COLORÉS avec leur fonction indiquée pour gérer le lecteur multimédia. La touche MEDIA de la télécommande est un raccourci vers le menu multimédia.

Régler vos préférences pour regarder des photos. Appuyez sur BLEUE pour Réalaaes

afficher les options.

Durée diaporama Durée d'affichage d'une photo avant de passer à la suivante.

Répétition diaporama Sélectionnez On pour une répétition automatique. Effet diaporama Effet de débordement vers l'image suivante.

Film Sous-titres Permet l'utilisation des sous-titres (si disponibles) avec le lecteur de film. Les

sous-titres avec les films téléchargés peuvent utiliser plusieurs formats.

Gestionnaire enregistrement

18

Sélectionnez Gestionnaire d'enregistrement et appuyez sur OK pour afficher la liste des enregistrements que vous avez effectués.



Vous pouvez accéder rapidement aux enregistrements en appuyant sur USB en mode de visualisation

Information USB Information relatives à votre périphérique USB de stockage connecté à l'appareil.

Format de stockage

Certaines informations techniques sont affichées sur la partition ou le périphérique connecté. L'utilisation d'un disque dur USB, déjà formaté avec un PC en FAT32 ou NTFS est recommandée. Avec le récepteur, vous pouvez formater un périphérique USB en FAT32 uniquement. Sélectionnez Format pour formater. Toutes les données sur un périphérique USB seront écrasées et

perdues si vous formatez le périphérique.

AVERTISSEMENT: La fonction de formatage supprimera toutes les données et informations de votre périphérique USB ou de la partition sélectionnée. Si vous avez plusieurs partitions sur votre périphérique de stockage, sélectionnez la partition que vous souhaitez formater et sélectionnez Format puis appuyez sur OK pour continuer. Une bannière de confirmation s'affichera. La procédure de formatage prendra un certain temps, en fonction de la taille du périphérique de stockage utilisé. À la fin du processus, le message «Le formatage est terminé» apparaît.

Réglages enregistrement Entrez dans ce menu pour modifier les options suivantes:

Time Shift Sélectionnez On pour utiliser le décalage horaire. L'espace mémoire sera

réservé au direct différé, diminuant l'espace réservé aux enregistrements.

Dossier enregistrement Si votre périphérique USB doit avoir plus d'une partition, sélectionnez celle à

utiliser pour l'enregistrement.

Après enregistrement Ce que le récepteur doit faire après un enregistrement. Les options sont : Se mettre en veille ou continuer Regarder la TV.

#### A.1 Problèmes et solutions

Il peut y avoir différentes raisons au dysfonctionnement du terminal. Si vous rencontrez des problèmes avec ce terminal ou son installation, veuillez tout d'abord lire attentivement les paragraphes appropriés de ce manuel d'utilisation et cette section « Problèmes & Solutions ». Si le terminal ne fonctionne pas après vérification contacter votre revendeur ou la Hotline STRONG. **Ne** pas ouvrir le capot du terminal, cela peut engendrer une situation à risque et entraînera la perte de la garantie.

Problème	Cause	Solution
L'indicateur LED/veille et l'affichage LED (si disponible sur votre récepteur) ne s'allument pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Vérifiez que le câble d'alimentation ou l'adaptateur d'alimentation est branché à la prise murale.
	Si votre récepteur est équipé d'un interrupteur d'alimentation principal : L'interrupteur principal situé sur le panneau arrière est réglé sur (O).	Mettez l'appareil sous tension.
	La prise électrique peut être endommagée.	Vérifiez avec un autre appareil si la prise électrique alimentée.



	Le récepteur n'est pas connecté à la source du signal (DVB-C) ou à l'antenne (antenne terrestre ou satellite).	Vérifiez le fil de l'antenne ou du câble.
		Vérifiez que le câble coaxial est correctement connecté à l'entrée antenne du récepteur.
	Connecteurs endommagés ou défectueux (connecteurs IEC).	Vérifiez visuellement si les connecteurs sont endommagés.
	L'antenne (terrestre ou satellite) est endommagée.	Vérifiez visuellement si l'antenne est endommagée.
Aucun signal.	Hors de la zone de signal numérique.	Vérifiez auprès de votre revendeur et/ou contactez votre service local.
	Antenne active nécessitant une alimentation ou une alimentation externe	Allumez l'alimentation d'antenne du récepteur/ connectez une source d'alimentation externe.
	Mauvaise orientation de l'antenne.	Vérifiez la force et la qualité du signal et réglez votre antenne correctement, ou contactez un antenniste professionnel.
	Le répartiteur est défectueux ou le câble d'alimentation ou l'adaptateur d'alimentation du répartiteur est débranché.	Vérifiez que le câble d'alimentation ou l'adaptateur secteur du répartiteur est branché à la prise murale ou contactez un installateur antenniste.
L'image et le son reste gelés » ou l'image « pixelise » et le son est « haché », des distorsions sont visibles à l'écran.	Les signaux de transmission sont trop faibles ou des réflexions/interférences troublent les signaux. L'antenne n'est pas correctement réglée.	Appuyez 3 fois sur la touche INFO de la télécommande pour afficher les barres de niveau de signal afin d'évaluer visuellement l'intensité du signal et la qualité du signal (les deux paramètres doivent être visibles dans le dernier tiers des info bars). Contactez votre service local.



	Le volume du TV est trop bas. Le volume du récepteur est trop bas.	Augmentez le volume du TV avec sa télécommande. Augmentez le volume du récepteur avec sa télécommande.
		Sélectionnez l'entrée TV/ Amplificateur appropriée.
	Mauvaise entrée sélectionnée sur votre TV ou amplificateur, ou l'appareil est réglé sur une résolution plus élevée que celle prise en charge par le TV.	Sélectionnez une résolution inférieure sur le récepteur.
Aucun son TV ou sur amplificateur.	Le TV, le récepteur numérique ou l'amplificateur ne sont pas allumés.	Allumez le TV/récepteur numérique/amplificateur.
	Le TV ou le récepteur numérique n'est pas connecté au secteur.	Vérifiez le cordon d'alimentation.
	Mauvaise connexion par câble.	Assurez-vous que toutes les connexions de câble AV numériques ou analogiques existantes entre l'équipement utilisé (TV, récepteur numérique ou amplificateur AV) sont correctement connectées.
	L'audio est sur "silence" (mute)	Appuyez sur la touche <b>②</b> de votre télécommande.
	Le TV est éteint.	Allumez le TV.
Pas d'accès aux chaines et services cryptés.	La chaine est cryptée. Votre récepteur ne prend pas en charge les chaines cryptées.	Sélectionnez une autre chaine.



Pas de réponse à la télécommande.	Le récepteur est éteint.	Branchez et allumez le récepteur.
	La télécommande n'est pas correctement dirigée.	Dirigez la télécommande vers le capteur IR vers la face avant du récepteur.
	Le capteur IR sur la face avant du récepteur est obstrué.	Évitez ou éliminez les obstructions.
	Les piles de la télécommande ne sont pas insérées, mal insérées ou HS.	Vérifiez si les piles sont correctement insérées ou HS. Si elles sont HS, remplacez les. Certains modèles ont des boutons CH+, CH- en façade et un bouton Marche/Arrêt pour une utilisation simple.
Après avoir déplacé le récepteur DVB-T2 dans une autre pièce/zone, vous ne	Les signaux d'antenne sont trop faibles.	Appuyez sur INFO sur la télécommande pour garder les barres de signal à l'écran et réglez l'antenne intérieure pour une réception maximale. Vous pouvez également effectuer une nouvelle analyse des canaux.
pouvez plus recevoir de la TNT.	La force et la qualité du signal peuvent être inférieures à celles d'avant, si vous utilisez une antenne intérieure.	Lorsque vous utilisez une antenne active, vérifiez si l'alimentation de l'antenne est active Oui. Essayez d'utiliser une antenne extérieure.
Le récepteur se met en veille automatiquement.	La fonction <i>Mise en veille auto</i> est activée.	Désactiver la fonction <i>Mise en veille auto</i> . Référez-vous à la notice de l'appareil.
Mot de passe ou code PIN oublié.	Notez toujours le mot de passe que vous avez défini.	Contactez le service support Strong via www.strong.tv
Code verrouillage de chaine oublié.		Contactez le service support Strong via www.strong.tv



Lecture des vidéos, enregistrements et directs différés « pixélise » et/ou image avec distorsion, surtout avec les contenus HD.	Vitesse du périphérique USB trop lente.	Utilisez un périphérique USB avec un espace suffisant et une vitesse adaptée aux contenus HD. Les clés USB peuvent ne pas être assez rapide.
Le périphérique USB ne fonctionne pas correctement.	Alimentation insuffisante.	Connectez une alimentation adaptée au périphérique USB.
·	Mauvais formatage.	Formatez le périphérique en FAT32 via un PC.
Enregistrement n'est plus possible.	Espace mémoire complet.	Supprimez des enregistrements utilisez un autre périphérique USB.
Le récepteur s'éteint seul après un certain temps.	La fonction <i>Mise en veille auto</i> est activée.	Désactiver la fonction <i>Mise en veille auto</i> . Référez-vous à la notice de l'appareil.

# **A.2 SPÉCIFICATIONS**

Mémoire et système:

CPU Montage 2205 SOC

Mémoire Flash: 4 MB SDRAM: 64 MB (SOC)

Tuner

Connecteur entrée: IEC60169-2, femelle, 75 Ohm nominal

Gamme des fréquences d'entrée: VHF: 174 ~ 230 MHz
UHF: 470 ~ 862 MHz

Niveau de signal en entrée: DVB-T2: -70 dBm ~ -25 dBm

Alimentation antenne: 5 V DC, max. 50 mA, protégé court-circuit

Démodulateur:

Démodulation: COFDM 16QAM/64QAM/128QAM/256QAM

DVB-T/T2 (EN 302 755)

Mode de transmission: COFDM

Intervalle de garde: DVB-T2 = 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4

Décodeur Vidéo:

Niveau de Profile: HEVC (H265) AVC/H.264HP@L4.1, MPEG-4 ASP supporté

ComHDR 10 bit et BT2020

Format péritel: PAL



Résolution Vidéo: 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Format écran: Auto, 4:3 Letterbox, 4:3 Pan & Scan, 16:9 Pan & Scan

Décodeur Audio:

Audio support: MPEG-1/2 Layer I/II/III, DOLBY AC3/AC3+(optional 1),

DRA 2 CH/5.1 CH (optional 1)

Taux d'échantillonnage: 32, 44.1, 48 KHz Mode Audio: Stéréo, Mono L/R

#### Multimédia

Lecture média: AVI, MKV, MP4, M2TS, F4V, 3GP, MOV, FLV\*

Lecture Audio : MP3, WAV

Image: JPG, PNG, GIF, BMP\*

#### Connecteurs:

ANT IN - IFC Femelle

HDM

TV SCART (CVBS, Audio L&R)

S/PDIF (coaxiale)

Transformateur alimentation

USB 2.0 port: 5 V/500 mA (max.) supporté

#### Données Générales:

Input voltage: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Sortie: 12 V DC. 1 A

Consommation: 12 W (max) 4 W (typ.)

Consommation en veille: max. 1 W
Température de fonctionnement: 0 °C ~ +40 °C

Température de stockage: -10 °C ~ +50 °C

Niveau d'humidité: 10~85%, RH, Non-condensée

Dimensions (L  $\times$  P  $\times$  H) in mm: 145 x 91.1 x 35.5

Poids: 145 g

<sup>\*</sup> Dolby, Dolby et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.